

Совет Безопасности

Distr.: General
10 April 2018
Russian
Original: English

Российская Федерация: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2319 (2016), 2314 (2016), 2253 (2015), 2235 (2015), 2209 (2015), 2178 (2014), 2118 (2013), 1989 (2011), 1540 (2004) и 1267 (1999),

вновь подтверждая, что применение химического оружия является серьезным нарушением международного права, и *вновь заявляя*, что лица, организации, группы или правительства, ответственные за любое применение химического оружия, должны быть привлечены к ответу,

осуждая самым решительным образом любое применение химического оружия и токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике и за ее пределами и *выражая* серьезную озабоченность в связи с тем, что из-за применения химического оружия и токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике продолжают гибнуть и получать увечья гражданские лица,

выражая далее тревогу в связи с тем, что негосударственными субъектами применялось в Сирии и за ее пределами химическое оружие и что так называемое «Исламское государство» (известное также как ИГИЛ или ДАИШ), Фронт «Ан-Нусра» (ФАН) и другие негосударственные субъекты применяли химическое оружие либо проявляли очевидное намерение разрабатывать, приобретать, производить, перевозить, передавать или применять его или обладать им,

вновь подтверждая, что никакая сторона не должна применять, разрабатывать, производить, приобретать, накапливать, хранить или передавать химическое оружие,

отмечая, что Миссией по установлению фактов (МУФ) Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в настоящее время расследуются новые сообщения о применении химического оружия в Сирии, и *подчеркивая* настоятельную необходимость того, чтобы МУФ не делала это в дистанционном режиме, который не позволяет обеспечить необходимое качество расследования,

подчеркивая важность того, чтобы в рамках любого расследования рассматривались все без исключения версии и сценарии, соблюдалась должная последовательность действий для обеспечения сохранности вещественных доказательств, а в надлежащих случаях также своевременно совершались выезды на места, в том числе для сбора и анализа проб, когда это позволяют условия безопасности,





напоминая, что перед МУФ не стоит задача делать выводы в отношении того, кто несет ответственность за применение химического оружия,

ссылаясь далее на решение EC-86/Dec.9 Исполнительного совета ОЗХО от 13 октября 2017 года, в котором рекомендуется, чтобы в надлежащих случаях государства-участники предоставляли, действуя в соответствии со своим национальным законодательством, информацию о случаях разработки, производства, приобретения, накопления, хранения, передачи или применения химического оружия негосударственными субъектами, а также о внутренних расследованиях, проводимых в связи с химическим оружием, в том числе информацию о любых предпринятых впоследствии уголовно-процессуальных и иных процессуальных действиях,

приветствуя сотрудничество между правительством Сирийской Арабской Республики и ОЗХО,

признавая необходимость иметь действительно беспристрастный, независимый, профессиональный и пользующийся доверием расследовательский механизм, способный вне разумных сомнений устанавливать факты, которые могут повлечь заключение Совета Безопасности о причастности к применению химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике или за ее пределами на основе убедительных, проверенных и подтвержденных доказательств,

выражая озабоченность тем, что неформальные партнерства, формируемые для борьбы с безнаказанностью за применение химического оружия, могут дублировать или подрывать соответствующие международные механизмы дознания и расследования,

1. *вновь заявляет* о своем самом решительном осуждении любого применения любых токсичных химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике или за ее пределами;

2. *напоминает* о своем решении, согласно которому Сирийская Арабская Республика не должна применять, разрабатывать, производить, иным образом приобретать, накапливать или хранить химическое оружие или передавать прямо или косвенно химическое оружие другим государствам или негосударственным субъектам;

3. *подтверждает*, что ни одна сторона в Сирии или за ее пределами не должна применять, разрабатывать, производить, приобретать, накапливать, хранить или передавать химическое оружие;

4. *выражает* решимость установить, кто несет ответственность за эти акты, *подтверждает*, что лица, организации, группы или правительства, ответственные за любое применение химикатов, включая хлор или любой другой токсичный химикат, в качестве оружия, должны быть привлечены к ответу, и *призывает* все стороны в Сирийской Арабской Республике или за ее пределами всесторонне сотрудничать в этой связи;

5. *постановляет* учредить Независимый механизм Организации Объединенных Наций по расследованию (ЮНИМИ) на срок в один год с даты утверждения Советом Безопасности круга его ведения, предусмотрев при этом возможность дальнейшего продления и обновления Советом Безопасности, если он сочтет это необходимым, *настоятельно просит* ЮНИМИ всецело обеспечивать подлинную беспристрастность, независимость, профессионализм и убедительность при проведении своих расследований, опираясь на убедительные, проверенные и подтвержденные доказательства, собранные в ходе выездов на места, и *подчеркивает*, что Совет Безопасности будет тщательно анализировать выводы ЮНИМИ;

6. *просит*, чтобы Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций по согласованию с Генеральным директором ОЗХО в течение 30 дней с момента принятия настоящей резолюции представил Совету Безопасности на утверждение рекомендации, включая элементы круга ведения, в отношении создания ЮНИМИ и его работы над тем, чтобы вне разумных сомнений устанавливать факты, которые могут повлечь заключение Совета Безопасности о причастности к применению химикатов, включая хлор или любой другой токсичный химикат, в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике, и *выражает* намерение откликнуться на эти рекомендации, включая элементы круга ведения, в течение пятнадцати дней с момента их поступления;

7. *просит далее*, чтобы после того, как Совет Безопасности утвердит ЮНИМИ, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций по согласованию с Генеральным директором ОЗХО безотлагательно осуществил шаги, меры и действия, необходимые для скорейшего создания и полноценного функционирования ЮНИМИ, в том числе произвел, в координации с соответствующими государствами и при условии утверждения Советом Безопасности, наем беспристрастных и опытных сотрудников, чьи навыки и квалификация отвечают кругу ведения, и *отмечает*, что при этом следует должным образом учесть важность набора сотрудников на как можно более широкой географической основе;

8. *постановляет*, что при проведении своих расследований ЮНИМИ должен руководствоваться высокими стандартами, устанавливаемыми КХО, и использовать в силу этого весь диапазон соответствующих методов, предусматриваемых в названной Конвенции, особенно в части XI ее Приложения по осуществлению и проверке, что включает расследование, отбор проб, опрос свидетелей и сбор доказательств и сведений на месте инцидента;

9. *напоминает* о своем решении, согласно которому Сирийская Арабская Республика и все стороны в Сирии должны всесторонне сотрудничать с ОЗХО и Организацией Объединенных Наций, и *подчеркивает*, что это включает обязательство сотрудничать с Генеральным директором ОЗХО и ее МУФ, а также с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и ЮНИМИ, что такое сотрудничество включает предоставление, в соответствии с нормами международного права, полного доступа во все пункты и ко всем лицам и материалам в Сирийской Арабской Республике, когда это имеет отношение к проводимому ЮНИМИ расследованию и когда доступ является оправданным исходя из оценки известных на тот момент времени фактов и обстоятельств, в том числе в районах, находящихся на сирийской территории, но временно неподконтрольных сирийскому правительству;

10. *призывает* ЮНИМИ и МУФ вступать в теснейшее сотрудничество в отношении всех выявленных случаев применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, стремясь сделать расследование как можно более полным и всеобъемлющим и должным образом учитывая при этом соответствующие процедуры и методы, и *просит* МУФ предоставлять ЮНИМИ полный доступ ко всем убедительным, проверенным и подтвержденным сведениям и доказательствам, добытым или подготовленным МУФ;

11. *поручает* ЮНИМИ всесторонне использовать в ходе своих расследований убедительные, проверенные и подтвержденные доказательства, собранные МУФ в соответствии с высокими стандартами КХО;

12. *поручает также* ЮНИМИ собирать и изучать дополнительные убедительные, проверенные и подтвержденные сведения и доказательства, которые не были добыты или подготовлены МУФ, но относятся к мандату ЮНИМИ, из-

ложенному в пункте 6, включая всю полученную от Сирийской Арабской Республики и из других источников информацию о деятельности негосударственных субъектов в том, что касается применения, разработки, производства, приобретения, накопления, хранения или передачи химического оружия;

13. *отмечает*, что для обеспечения полномасштабных, профессиональных и высококачественных расследований требуются альтернативные усилия по сбору информации и расследовательские навыки, в том числе в таких областях, как криминалистика, контртеррористическая деятельность и военная аналитика;

14. *призывает* все государства всесторонне сотрудничать с ЮНИМИ, и в частности предоставлять ему, а также МУФ ОЗХО любую могущую у них иметься соответствующую информацию относительно лиц, организаций, групп или правительств, которые применяли химическое оружие в Сирийской Арабской Республике или за ее пределами, были организаторами или спонсорами его применения либо были как-то еще причастны к нему;

15. *просит* ЮНИМИ обеспечивать сохранность любых доказательств, касающихся возможного применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, если они не относятся к случаям, когда МУФ заключает или заключила, что тот или иной конкретный инцидент в Сирийской Арабской Республике был наверняка или вероятно связан с применением химикатов, включая хлор или любой другой токсичный химикат, в качестве оружия, и препровождать эти доказательства Миссии по установлению фактов через Генерального директора ОЗХО, а также Генеральному секретарю, как только это будет практически осуществимо;

16. *устанавливает*, что ЮНИМИ может, когда это считается уместным, просить ОЗХО об оказании ему технической поддержки в осуществлении своевременных выездов в пункты, которые предположительно подверглись применению химического оружия, и *предлагает* Генеральному директору ОЗХО выделять ЮНИМИ в надлежащих случаях ресурсы, позволяющие совершить такой выезд;

17. *настоятельно призывает* все стороны в Сирии и государства-члены, располагающие соответствующими возможностями, безо всяких дальнейших задержек облегчать для ЮНИМИ свободный и безопасный доступ во все пункты, имеющие отношение к мандатам МУФ и ЮНИМИ;

18. *призывает* Генерального директора ОЗХО своевременно информировать Совет Безопасности ООН через Генерального секретаря ООН о любых сложностях с организацией выездов на места в процессе расследования какого-либо химического инцидента, чтобы Совет Безопасности ООН был в курсе проблемы;

19. *просит* ЮНИМИ обеспечивать сохранность своих выводов и выводов МУФ, сделанных не на основе результатов расследования на месте, а также собранных дистанционным способом доказательств и сведений до того момента, когда представится возможность провести полномасштабное и высококачественное расследование на месте инцидента;

20. *подтверждает* высказанную в пункте 5 резолюции 2209 поддержку решения Исполнительного совета ОЗХО от 4 февраля 2015 года о том, чтобы поручить МУФ ОЗХО задачу «изучить всю доступную информацию относительно утверждений о применении химического оружия в Сирии», и *рекомендует* Генеральному директору ОЗХО всецело учитывать пункт 8 круга ведения МУФ ОЗХО в Сирии в том, что касается ее состава;

21. *рекомендует* ЮНИМИ консультироваться и сотрудничать с соответствующими органами Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом и нераспространения, в частности Комитетом, учрежденным резолюцией 1540, и Комитетом по санкциям в отношении ИГИЛ (ДАИШ) и «Аль-Каиды», учрежденным резолюциями 1267, 1989 и 2253, в целях обмена информацией о применении негосударственными субъектами химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике или за ее пределами, его организации или финансировании ими либо иной их причастности к нему;

22. *предлагает* ЮНИМИ взаимодействовать с соответствующими государствами региона при выполнении своего мандата, в том числе с целью устанавливать вне разумных сомнений факты, которые могут повлечь заключение Совета Безопасности о причастности тех или иных лиц, организаций или групп, связанных с ИГИЛ (ДАИШ) или ФАН, к применению химикатов в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике, *рекомендует* соответствующим государствам региона предоставлять ЮНИМИ и МУФ ОЗХО в надлежащих случаях информацию о доступе негосударственных субъектов к химическому оружию и его компонентам или о совершаемых под их юрисдикцией попытках негосударственных субъектов разрабатывать, приобретать, производить, перевозить, передавать или применять химическое оружие и средства его доставки либо обладать ими, включая соответствующую информацию, полученную в ходе национальных расследований, и *подчеркивает* важность обязательств государств-участников по статье VII Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО);

23. *ссылается* на пункты 8 и 9 статьи X КХО, дающие любому государству-участнику право запрашивать и получать помощь и защиту от применения или угрозы применения химического оружия, если оно сочтет, что против него было применено химическое оружие, напоминает о том, что такие просьбы, подкрепленные соответствующей информацией, препровождаются Генеральным директором ОЗХО Исполнительному совету и всем государствам — участникам КХО, и предлагает ЮНИМИ в таких случаях предлагать ОЗХО свои услуги, если это имеет отношение к эффективному выполнению мандата ЮНИМИ;

24. *просит* ЮНИМИ в 90-дневный срок с даты начала своего полноценного функционирования, о которой уведомит Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, представить Совету Безопасности и Исполнительному совету ОЗХО свой первый доклад, а затем представлять последующие доклады о своих расследованиях;

25. *просит* ЮНИМИ собирать и анализировать информацию о динамике деятельности негосударственных субъектов, связанной с приготовлениями к применению или реальным применением химического оружия, и включать эту информацию в свои доклады;

26. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.